

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26679637   |   |   |   |  |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|--|---|---|---|---|---|
| DE   | EN  | FR  | IT  | NL   | ES  | CZ  | HR  | SI  | HU  |
| Führen Sie einen kleinen Test auf einer unauffälligen Stelle der Wand durch, um sicherzustellen, dass der verwendete Kleister oder Kleber keine unerwünschten Reaktionen mit der Wandoberfläche verursacht.  | Perform a small test on an inconspicuous area of the wall to ensure that the paste or adhesive used does not cause any undesirable reactions with the wall surface.   | Effectuez un petit test sur une zone peu visible du mur pour vous assurer que la pâte ou l'adhésif utilisé ne provoque aucune réaction indésirable à la surface du mur.   | Effettuare un piccolo test su una zona nascosta del muro per assicurarsi che la pasta o l'adesivo utilizzato non provochino reazioni avverse sulla superficie del muro.   | Voer een kleine test uit op een onopvallend deel van de muur om er zeker van te zijn dat de gebruikte pasta of lijm geen nadelige reacties op het muuroppervlak veroorzaakt.   | Realice una pequeña prueba en una zona discreta de la pared para asegurarse de que la pasta o adhesivo utilizado no provoca reacciones adversas en la superficie de la pared.                                     | Provedte malý test na nenápadném místě stěny, abyste se ujistili, že použítá pasta nebo lepidlo nezpůsobí žádné nežádoucí reakce na povrch stěny.   | Provedite mali test na neupadljivom dijelu zida kako biste bili sigurni da korištena pasta ili ljeplivo ne uzrokuje neželjene reakcije na površini zida.  | Provedite mali test na neupadljivom dijelu zida kako biste bili sigurni da korištena pasta ili ljeplivo ne uzrokuje neželjene reakcije na površini zida.  | Végezzen egy kis tesztet a fal egy nem feltűnő részén, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a használt paszta vagy ragasztó nem okoz semmilyen káros reakciót a falfelületen.  |
| Verwenden Sie geeignete Werkzeuge wie eine Tapezierbürste, ein Cuttermesser, ein Maßband und eine Wasserwaage, um die Fototapete korrekt anzubringen und Luftblasen zu vermeiden.  | Use suitable tools such as a wallpaper brush, a craft knife, a tape measure and a spirit level to apply the photo wallpaper correctly and avoid air bubbles.  | Utilisez des outils appropriés tels qu'un pinceau à papier peint, un cutter, un ruban à mesurer et un niveau à bulle pour appliquer correctement le papier peint et éviter les bulles d'air.  | Utilizzare strumenti appropriati come una spazzola per carta da parati, un coltello artigiano, un metro a nastro e una livella a bolla per applicare correttamente la carta da parati ed evitare bolle d'aria.                  | Gebruik geschikt gereedschap zoals een behangborstel, knutselmes, meetlint en waterpas om het behang correct aan te brengen en luchtbelletjes te vermijden.  | Utilice herramientas adecuadas, como un cepillo para papel tapiz, un cúter, una cinta métrica y un nivel de burbuja, para aplicar el papel tapiz correctamente y evitar burbujas de aire.                         | Použijte vhodné nástroje, jako je štětec na tapety, femeslný nůž, metr a vodováhu, abyste tapetu nanášeli správně a zabránili vzniku vzduchových bublin.  | Upotrijebite odgovarajuće alate kao što su četka za tapete, nož za izradu tapeta, metar i libela kako biste ispravno nanijeli tapetu i izbjegli mjehuriće zraka.  | Upotrijebite odgovarajuće alate kao što su četka za tapete, nož za izradu tapeta, metar i libela kako biste ispravno nanijeli tapetu i izbjegli mjehuriće zraka.  | Használjon megfelelő eszközöket, például tapéta ecsetet, kézműves kést, mérőszalagot és vízmértéket a tapéta megfelelő felhordásához és a légbuborékok elkerüléséhez.   |
| Lassen Sie die Fototapete ausreichend Zeit zum Aushärten und Trocknen, bevor Sie Möbel oder andere Gegenstände an die Wand stellen oder lehnen.  | Allow the photo wallpaper sufficient time to harden and dry before placing or leaning furniture or other objects against the wall.  | Laissez le papier peint photo suffisamment de temps pour durcir et sécher avant de placer ou d'appuyer des meubles ou d'autres objets contre le mur.  | Lasciare che la carta da parati fotografica si indurisca e si asciughi prima di posizionare o appoggiare mobili o altri oggetti contro il muro.   | Geef het fotobehang voldoende tijd om uit te harden en te drogen voordat u meubels of andere voorwerpen tegen de muur plaatst of leunt.  | Deje que el papel tapiz fotográfico tenga tiempo suficiente para curarse y secarse antes de colocar o apoyar muebles u otros objetos contra la pared.   | Před umístěním nebo opřením nábytku nebo jiných předmětů o zeď nechte fototapetu dostatek času na vytvrzení a zaschnutí.  | Pustite fototapetu dovoljno vremena da se stvrdne i osuši prije postavljanja ili prislonjanja namještaja ili drugih predmeta na zid.  | Pustite fototapetu dovoljno vremena da se stvrdne i osuši prije postavljanja ili prislonjanja namještaja ili drugih predmeta na zid.  | Hagyjon elegendő időt a fotótapéta megkötésére és megszáradására, mielőtt bútorokat vagy más tárgyakat a falhoz helyez vagy támaszt.  |
| Stellen Sie sicher, dass die Fototapete nicht in der Nähe von offenen Flammen, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen angebracht wird, um Brandgefahr zu vermeiden.   | Make sure that the photo wallpaper is not installed near open flames, radiators or other heat sources to avoid the risk of fire.  | Pour éviter tout risque d'incendie, assurez-vous que la peinture murale n'est pas installée à proximité de flammes nues, de radiateurs ou d'autres sources de chaleur.  | Per evitare il rischio di incendio, assicurarsi che il murale non sia installato vicino a fiamme libere, radiatori o altre fonti di calore.   | Om het risico op brand te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de muurschildering niet in de buurt van open vuur, radiatoren of andere warmtebronnen wordt geïnstalleerd.   | Para evitar el riesgo de incendio, asegurarse de que el mural no esté instalado cerca de llamas abiertas, radiadores u otras fuentes de calor.  | Abyste předešli riziku požáru, ujistěte se, že nástěnná malba není instalována v blízkosti otevřeného ohně, radiátorů nebo jiných zdrojů tepla.   | Kako biste izbjegli rizik od požara, pazite da mural nije postavljen u blizini otvorenog plamena, radijatora ili drugih izvora topline.   | Kako biste izbjegli rizik od požara, pazite da mural nije postavljen u blizini otvorenog plamena, radijatora ili drugih izvora topline.   | A tűzveszély elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a falfestmény ne legyen nyílt láng, radiátor vagy más hőforrás közelében.   |
| Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit. Stellen Sie sicher, dass die Tapete nicht in Bereichen angebracht wird, die starken Feuchtigkeitsschwankungen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt sind, wie z.B. Badezimmer ohne ausreichende Belüftung. | Avoid direct contact with water or moisture. Make sure the wallpaper is not applied in areas subject to strong fluctuations in humidity or high levels of humidity, such as bathrooms without adequate ventilation. | Évitez tout contact direct avec l'eau ou l'humidité. Assurez-vous que le papier peint n'est pas installé dans des zones soumises à des fluctuations importantes d'humidité ou à une humidité élevée, comme les salles de bains sans ventilation adéquate. | Evitare il contatto diretto con acqua o umidità. Assicurarsi che la carta da parati non sia installata in aree soggette a fluttuazioni significative di umidità o elevata umidità, come i bagni senza un'adeguata ventilazione. | Vermijd direct contact met water of vocht. Zorg ervoor dat het behang niet wordt aangebracht in ruimtes die onderhevig zijn aan aanzienlijke schommelingen in de luchtvochtigheid of een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers zonder voldoende ventilatie. | Evite el contacto directo con el agua o la humedad. Asegúrese de que el papel tapiz no se instale en áreas sujetas a fluctuaciones significativas de humedad o alta humedad, como baños sin ventilación adecuada. | Zabraňte přímému kontaktu s vodou nebo vlhkostí. Ujistěte se, že tapeta není instalována v prostorách, kde dochází k výrazným výkyvům vlhkosti nebo vysoké vlhkosti, jako jsou koupelny bez dostatečného větrání. | Izbjegavajte izravan kontakt s vodom ili vlagom. Uvjerite se da tapete nisu postavljene u područjima koja su podložna značajnim fluktuacijama u vlažnosti ili visokoj vlažnosti, kao što su kupaonice bez odgovarajuće ventilacije. | Izbjegavajte izravan kontakt s vodom ili vlagom. Uvjerite se da tapete nisu postavljene u područjima koja su podložna značajnim fluktuacijama u vlažnosti ili visokoj vlažnosti, kao što su kupaonice bez odgovarajuće ventilacije. | Kerülje a vízzel vagy nedvességgel való közvetlen érintkezést. Ügyeljen arra, hogy a tapétát ne helyezze olyan helyre, ahol jelentős a páratartalom ingadozása vagy magas a páratartalom, például megfelelő szellőzés nélküli fürdőszobákban. |
| Stellen Sie sicher, dass die Wand, auf der die Fototapete angebracht wird, sauber, trocken und glatt ist. Ungleichmäßige Oberflächen könnten die Haftung der Tapete beeinträchtigen.   | Make sure that the wall where the photo wallpaper will be applied is clean, dry and smooth. Uneven surfaces could affect the adhesion of the wallpaper.   | Assurez-vous que le mur sur lequel la peinture murale sera appliquée est propre, sec et lisse. Des surfaces inégales pourraient affecter l'adhérence du papier peint.   | Assicurati che il muro su cui verrà applicato il murale sia pulito, asciutto e liscio. Superfici irregolari potrebbero compromettere l'adesione della carta da parati.  | Zorg ervoor dat de muur waar de muurschildering wordt aangebracht schoon, droog en glad is. Oneffen oppervlakken kunnen de hechting van het behang beïnvloeden.  | Asegúrese de que la pared donde se aplicará el mural esté limpia, seca y lisa. Las superficies irregulares podrían afectar la adherencia del papel pintado.   | Ujistěte se, že stěna, na kterou bude nástěnná malba aplikována, je čistá, suchá a hladká. Nerovné povrchy by mohly ovlivnit přilnavost tapety.   | Provjerite je li zid na koji će se nanijeti mural čist, suh i gladak. Neravne površine mogu utjecati na prijanjanje tapeta.   | Provjerite je li zid na koji će se nanijeti mural čist, suh i gladak. Neravne površine mogu utjecati na prijanjanje tapeta.   | Győződjön meg arról, hogy a fal, amelyre a falfestményt fel fogja használni, tiszta, száraz és sima. Az egyenetlen felületek befolyásolhatják a tapéta tapadását.   |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26679637  |   |   |  |   |  |   |   |  |   |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|---|
| DE  | EN  | FR  | IT   | NL  | ES   | CZ  | HR  | SI   | HU  |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                 | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent    | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                        | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                    | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                   | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne           |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.  | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.  | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.   | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.  | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.   | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.   | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.   | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.   | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.  | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.   |